参考様式第１-３号（規則第８条第４号関係）　 　　　　　　　　　　　　　　　　　（日本産業規格Ａ列４）

ទម្រង់យោងលេខ1-3(ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ញត្តិច្បាប់ មាត្រា 8 ចំណុចទី 4) 　(ស្ដង់ដារឧស្សាហកម្មជប៉ុនA4)

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

技能実習生の履歴書

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ

　　　　　年　　　　月　　　　　日　　作成

 ធ្វើនៅ ឆ្នាំ 　ខែ 　ថ្ងៃទី

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ①氏名ឈ្មោះ | ローマ字អក្សរឡាតាំង |  | ②性別ភេទ | [ ] 男　・　[ ] 女ប្រុស ・ ស្រី |
| 漢字អក្សរខាន់ជី |  | ③生年月日ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត | 年　　月　　日（　　歳）ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃទី (អាយុ ឆ្នាំ) |
| ④国籍（国又は地域）សញ្ញាតិ(ប្រទេសឬតំបន់) |  | ⑤母国語ភាសាកំណើត | 語ភាសា |
| ⑥現住所អាស័យដ្ឋាន |  |
| ⑦学歴ប្រវត្តិសិក្សា | 期間រយៈពេល | 学校名ឈ្មោះសាលា |
| 　　　　　　　　～ |  |
| 　　　　　　　　～ |  |
| 　　　　　　　　～ |  |
| ⑧職歴ប្រវត្តិការងារ | 期間រយៈពេល | 就職先名（職種）ឈ្មោះកន្លែងធ្វើការ (ប្រភេទការងារ) |
| 　　　　　　　　～ | 　　　　　　　　　　　　　　（　　　　　　　） |
| 　　　　　　　　～ | 　　　　　　　　　　　　　　（　　　　　　　） |
| 　　　　　　　　～ | 　　　　　　　　　　　　　　（　　　　　　　） |
| 　　　　　　　　～ | 　　　　　　　　　　　　　　（　　　　　　　） |
| 　　　　　　　　～ | 　　　　　　　　　　　　　　（　　　　　　　） |
| ⑨修得等をしようとする技能等に係る職歴ប្រវត្តិការងារ​ទាក់ទងនឹង​ជំនាញ​ដែល​នឹងទទួលនៅប្រទេសជប៉ុន | 　　　　　　　 職ការងារ　　　　　　　年ឆ្នាំ | 　　　　　　　　　　　　　　 　　職ការងារ年ឆ្នាំ |
| ⑩訪日経験បទពិសោធន៍ទៅប្រទេសជប៉ុន | [ ] 有　（　　　　　～　　　　　※在留資格：[ ] 技能実習・[ ] 技能実習以外）・　[ ] 無មាន（　　～　※ប្រភេទនៃការស្នាក់នៅ：សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ ・ ក្រៅពីសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ）・គ្មាន[ ] 　外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ធ្វើការនៅប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈគម្រោងទទួលយកជនបរទេសមកធ្វើការផ្នែកសំណង់ ឬ ផ្នែកសាងសង់នាវា第２号技能実習終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់ការងារជាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទ២（ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　）建設・造船就労終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់ការងារផ្នែកសំណង់ ឬ ផ្នែកសាងសង់នាវា（ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　）[ ] 　経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ធ្វើការនៅប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈគម្រោងទទួលយកបេក្ខជនគិលានុបដ្ឋាយិកា ឬ បេក្ខជនថែទាំមនុស្សចាស់ជរាឬពិការ ដោយផ្អែកលើកិច្ចព្រមព្រៀងភាពជាដៃគូសេដ្ឋកិច្ច (EPA)　　看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់សកម្មភាពជាបេក្ខជនគិលានុបដ្ឋាយិកា ឬ បេក្ខជនថែទាំមនុស្សចាស់ជរាឬពិការ（　　年　　月　　日　～　　　年　　月　　日）（ ឆ្នាំ 　　　ខែ　　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　　ខែ　　　ថ្ងៃទី　　） |
| ⑪技能実習経験及びその区分បទពិសោធន៍ជាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញនិង​ចំណាត់ថ្នាក់ | [ ] 有　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　[ ] 無មាន　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　គ្មាន[ ] Ａ（第１号企業単独型技能実習）　　[ ] Ｄ（第１号団体監理型技能実習）(សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង 　　　　 (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ១)　　　​​​ 　　　ដោយអង្គភាព ប្រភេទ១)[ ] Ｂ（第２号企業単独型技能実習）　　[ ] Ｅ（第２号団体監理型技能実習）(សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង 　　　 (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ២)　　　​​​ 　　 ដោយអង្គភាព ប្រភេទ២)[ ] Ｃ（第３号企業単独型技能実習）　　[ ] Ｆ（第３号団体監理型技能実習）(សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង 　　　 (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ៣)　　　​​​ 　　　　 ដោយអង្គភាព ប្រភេទ៣) |
| ⑫過去の在留資格認定証明書不交付の有無ស្ថាន​ភាពនៃការ​បដិ​សេធមិនចេញ​ប័ណ្ណ​អនុញ្ញាត​ផ្តល់​លក្ខណៈសម្បត្តិរស់នៅនៅជប៉ុនពីមុនៗ | [ ] 有　（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）　　・　　[ ] 無មាន　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　គ្មាន |
| ⑬その他ផ្សេងៗ |  |
| ⑭技能実習生の署名ហត្ថលេខាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ |  |

（注意）

①は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

(សំគាល់)

ចំពោះចំណុចទី ① សូមបំពេញឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង​ដូច​ទៅនឹង​ឈ្មោះ​ក្នុង​លិខិតឆ្លងដែន (ក្នុងករណី​មិនទាន់មាន​លិខិតឆ្លងដែនទេ សូមបំពេញ​ដូច​គ្នាទៅនឹង​ឈ្មោះ​ដែលបានដាក់ពាក្យសុំលិខិតឆ្លងដែន) បើមាន​ឈ្មោះ​ជា​អក្សរខាន់ជី សូម​បំពេញ​ឈ្មោះ​ជាអក្សរខាន់ជីបន្ថែម)​។